



SALTO SYSTEMS

SALTO KS Mobile APP Brugsvilkår

SALTO KS Mobile APP

Brugsvilkår

1. GENEREL INFORMATION

Salto Systems, S.L. ("**Salto**") er et spansk firma med selskabsadressen C/ Arkotz 9, Polígono Lanbarren, 20180 Oiartzun (Guipúzcoa-Spanien), spansk skatteregistreringsnummer B-20.708.517, telefonnummer +34 943 344 550 og e-mailadresse info@saltosystems.com.

Firmaet er tilmeldt selskabsregisteret i Guipúzcoa, hvor det er tilført Bind 1.850, Blad 101, Side SS-18.081.

2. GENERELLE VILKÅR GÆLDENDE FOR BRUG AF APPEN

2.1 Omfang

Denne aftale omhandler vilkår og betingelser for brugerens (dvs. individet, som accepterer nærværende Brugsvilkår ("**Brugsvilkår**")) download og anvendelse af Appen, som ejes af SALTO på Brugerens smartphone ("**Apparatet**"). Nærværende Brugsvilkår har forrang for enhver anden kontrakt eller vilkår, som brugeren med samme formål har accepteret.

Begrebet "**App**" henviser til den software-applikation fra Salto, som Brugerens har downloadet til at benytte i overensstemmelse med disse Brugsvilkår på apparater, der anvender styresystemerne Apple iOS og Android OS samt alle opgraderinger heraf. Appen giver Brugerens mulighed for ved hjælp af hans eller hendes telefon at åbne døren til den bolig ("**Sted**"), som er udstyret med et kompatibelt adgangskontrolsystem fra Salto, forudsat at Brugerens først har fået tilladelse til mobiladgang til et sådant Sted af ejeren af det pågældende system ("**Mobil Adgangstjeneste**"). En sådan Mobil Adgangstjeneste vil i det følgende sammen med enhver anden tjeneste, som Salto måtte beslutte at yde via Appen, blive henvist til samlet som "**Tjenester**".

2.2 Download af Appen samt accept af nærværende Brugsvilkår

Appen kan downloades af Brugerens via den forretning, som fabrikanten til Apparatet har oplyst, eller via det firma, som forhandler applikationerne ("**Forretningen**").

Når du har downloadet og åbnet Appen, kan Brugerens se disse Vilkaar ved at klikke på det disponible link, før Brugerens kan logge ind. For at få adgang til Appen og kunne bruge Tjenesterne på denne, skal Brugerens klikke på boksen "Accepter og Fortsæt" eller enhver lignende boks, som bliver vist til formålet. Ved at klikke på en sådan boks, accepterer Brugerens indholdet i nærværende Brugsvilkår (inklusive enhver garanti- og ansvarsbegrænsning, som fremgår af aftalen) og forpligter sig til at opfylde aftalens bestemmelser. Brugerens bedes derfor læse og grundigt

gennemgå nærværende Brugsvilkår, før denne sætter klik ved en sådan boks og går ind på Appen.

Brugerens anvendelse af de Mobile Adgangstjenester ved hjælp af Appen (efter at have downloadet og accepteret nærværende Brugsvilkår) i forhold til hvert enkelt Sted skal ske i fuld overensstemmelse med og med forbehold af, at ejeren af det pågældende adgangskontrolsystem fra Salto til et sådant Sted ("Systemejereren") først har givet Brugeren tilladelse til mobil adgang ved hjælp af den Mobile Adgangstjeneste for Stedet, og har aktiveret den dertil hørende mobilkonfiguration i dette system, hvilket ene og alene er Systemejerens ansvar. Således ligger tildeling af sådanne mobile adgangstilladelser til Brugeren helt uden for rækkevidden af nærværende Brugsvilkår, idet Salto ikke påtager sig noget ansvar overhovedet for tildeling eller annullering af en sådan tilladelse til Brugeren.

2.3 Betingelser for licensbrug

2.3.1. Gebyrer. Download og brug af Appen er gratis med forbehold af:

- (i) de forbindelsesgebyrer, som Brugeren skal betale for adgang til det pågældende telekommunikationsnetværk.

Brugeren bekræfter derfor, at aftalevilkårene med hans/hendes respektive mobile netværksudbydere fortsat er gældende, når han eller hun benytter Appen. Brugeren kan som et resultat heraf blive opkrævet af den mobile netværksudbydere for adgang til netværksforbindelsestjenesterne for varigheden af den forbindelsestid, der er gået, fra man gik ind på Appen og/eller Tjenesterne.

- (ii) Eventuelle gebyrer, som Systemejereren skal betale, for at Brugeren får adgang til de Mobile Adgangstjenester.

Salto forbeholder sig ret til fremover at indføre ethvert vederlag efter eget skøn for download og/eller brug af Appen og/eller alle eller en eller flere Tjenester. I et sådant tilfælde, skal Salto i god tid meddele Brugeren om de gældende vilkår og betingelser.

2.3.2. Brugerlicens. I medfør af nærværende Brugsvilkår og i overensstemmelse med samme, tildeler Salto Brugeren, og Brugeren accepterer, en gratis, personligt, ikke-kommercielt, ikke-overdrageligt, genkaldeligt, begrænset og ikke-eksklusiv brugerlicens til brugen af Appen, der udelukkende omhandler adgang til Appen og adgang til og brug af de funktioner og Tjenester, som Salto beslutter at gøre tilgængelige via Appen. En sådan licens tildeles og gøres kun tilgængelig efter Brugeren accept af nærværende Brugsvilkår i henhold til de telematiske mekanismer for accept, som fremgår af punkt 2.2. Den omtalte tilladte brug af Appen omfatter udelukkende den samlede eller delvise reproduktion af Appen til de formål, Appen er skabt til, til download, kørsel og display på et Apparat.

2.3.3. Uautoriseret adgang til Appen eller Tjenesterne. Den førnævnte tildelte licens er personlig og kan ikke overdrages. Brugeren er ansvarlig for brugen af Appen og/eller de Tjenester fra Brugeren Apparat, idet denne er forpligtet til at sikre sig, at personer uden tilladelse ikke skaffer sig adgang til Appen og/eller til Tjenesterne fra et sådant Apparat (for eksempel hvis man mister eller misbruger Apparatet, hvorpå Appen er blevet installeret).

Brugeren påtager sig det fulde ansvar for enhver foretaget handling ved brug af Brugeren profil på Appen, og Brugeren er uden begrænsning ansvarlig over for Salto og/eller over for Systemejererne, som har givet Brugeren tilladelse til mobiladgang til deres Steder, for enhver skade, som måtte opstå på grund af forkert brug af eller uretmæssig brug af Appen og/eller Tjenester fra Brugeren Apparat. Såfremt Brugeren opdager eller fatter mistanke om forekomst af ethvert tab, tyveri eller forkert brug fra tredjeparters side af Appen eller Tjenester fra Apparatet, er Brugeren fuldt ansvarlig for at meddele dette til Systemejererne, som har givet Brugeren tilladelse til mobiladgang til deres Steder, således at Systemejererne kan træffe de foranstaltninger, som de skønner passende (herunder blandt andet at annullere tilladelserne til mobiladgang fra sådanne Apparater).

2.3.4. Ikke tilladt brug. Den tilladte brug af Appen begrænser sig til den afbenyttelse, som er beskrevet i det foregående punkt 2.3.2. Enhver brug til ethvert andet formål er udtrykkeligt forbudt og vil blive betragtet som programmeltyveri og et brud på loven om intellektuel og industriel ejendomsret. Salto forbeholder sig ret til at kræve erstatning for brud på denne bestemmelse i overensstemmelse med gældende lovgivning.

Uden nogen begrænsning er Brugeren ikke berettiget til og afstår fra at tillade, at tredjeparter (i) foretager og fordeler kopier af Appen, (ii) forsøger at kopiere, reproducere, ændre, manipulere, forandre, omstyre teknikken, afmonterer, dekompile, overføre, udveksle eller oversætte Appen, (iii) skabe afledte produkter af Appen af nogen som helst slags, (iv) tillade nogen uautoriseret person adgang til eller brug af Appen eller Tjenesterne, (v) give licens, underlicens, sælge, videre sælge, overdrage, tildele, distribuere eller på anden måde kommercielt udnytte Appen eller Tjenesterne, (vi) bruge Appen eller Tjenesterne på nogen måde, som er ulovlig, illegal, svigagtig eller skadelig eller i forbindelse med eller under foretagelse af nogen ulovlig, illegal, svigagtig eller skadelig aktivitet, eller til noget formål, som krænker nogen tredjeparts rettigheder og, (vii) bruge Appen eller Tjenesterne på nogen måde, som forårsager eller kan forårsage skade på Appen eller Tjenesterne eller forringe tilgængeligheden eller adgangen til Appen eller Tjenesterne. Derudover må Brugeren hverken benytte Appen eller Tjenesterne, hvis det drejer sig om en konkurrent til Salto eller et andet selskab i Salto-koncernen, eller til at kontrollere Appen eller Tjenesterne tilgængelighed, sikkerhed, drift eller funktionalitet eller til nogen anden komparativ analyse eller konkurrenceformål.

2.3.5. Intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder. Den samlede App, dvs. alle de elementer, som udgør Appen

(blandt andet tekst, billeder, varemærker, logoer, software-filer, farvekombinationer), opbygningen af valg og rækkefølge i Appens indhold samt den underliggende kildekode er beskyttet af loven om intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder, og således har Brugeren hverken ret til at udnytte, reproducere, distribuere, ændre på, offentligt meddele, tildele eller transformere disse eller ret til at udføre nogen anden form for formidling af disse uden først udtrykkeligt at have indhentet tilladelse hertil fra Salto. Enhver og samtlige intellektuelle ejendomsrettigheder over Appen og over alle de fornævnte elementer (inklusive kildekoden) tilhører udelukkende Salto og/eller licensgiverne.

Brugerens adgang til Appen eller til Tjenesterne tildeler ikke Brugeren nogen ejerskabsret eller andre former for rettigheder over Appen, over Appens indhold, Tjenesterne eller den underliggende kildekode, med undtagelse af den godkendte brug af Appen og af de Tjenester, som fremgår af punkt 2.3.2.

Salto forbeholder sig ret til at anlægge sag mod Brugeren, såfremt denne forbryder sig mod nogen intellektuelle eller industrielle ejendomsrettigheder.

- 2.3.6. Ændringer og opdateringer. Salto forbeholder sig til enhver tid og efter eget skøn ret til at ændre eller opdatere Appen og/eller ændre på Tjenesternes tekniske opsætning uden forudgående tilladelse fra Brugeren, og uden at Brugeren har ret til nogen form for erstatning. Sådanne ændringer samt alle intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder herover tilkommer udelukkende Salto.

Sådanne ændringer skal desuden automatisk betragtes som værende underlagt og med forbehold af nærværende Brugsvilkår.

- 2.3.7. Systemkrav. Appen kan anvendes med Apparater, der enten fungerer med styresystemerne Apple iOS eller Android. For at Brugeren kan benytte Appen, skal denne have et kompatibelt Apparat, internetforbindelse og det nødvendige minimum af specifikationer (herunder den rigtige version af IOS og Android OS), idet disse specifikationer kan undersøges, før man downloader Appen, i informationen over Appen, som er tilgængelig i Forretningen ("**Krav til Software**")

Brugeren er eneansvarlig for at kontrollere, at Appen er kompatibel med Brugers Apparater, og at dette Apparat opfylder Kravene til Software, idet Brugeren påtager sig samtlige skader og tab, som brugen af Appen (herunder installationen heraf) måtte forårsage på Brugers Apparater.

Herudover bekræfter Brugeren, at nogle af funktionerne på Appen og/eller Tjenesterne ikke nødvendigvis kan benyttes fuldt ud på grund af egenskaberne hos Brugers Apparater.

- 2.3.8. Tilgængelighed. Salto vil så vidt muligt bestræbe sig på, at Appen hele tiden er tilgængelig, men Salto garanterer ikke 100 % tilgængelighed.

Brugeren bekræfter, at Appen leveres over internettet og de mobile netværk, og således kan kvaliteten og tilgængeligheden af Appen blive berørt af faktorer, der ikke med rimelighed kan siges at ligge under Salto's kontrol.

Brugeren bekræfter ligeledes, at for korrekt funktion af Appen og de Mobile Adgangstjenester, skal (i) hardwaren til adgangskontrolsystemet til det pågældende Sted være i perfekt stand og i ordentlig reparationstilstand, og (ii) Systemejeren af Stedet skal have givet Brugeren korrekt tilladelse til mobiladgang til Stedet i overensstemmelse med det under punkt 2.2 fastlagte; hvilket i begge tilfælde også ligger uden for Salto's kontrol.

I overensstemmelse med dette og uden nogen form for begrænsninger, påtager Salto sig ikke noget ansvar for Appen eller for Tjenesterne, eller for nogen vanskeligheder ved eller manglende evne til at downloade eller tilgå indholdet eller enhver anden kommunikationsfejl, som betyder, at Appen eller Tjenesterne ikke er tilgængelige, og/eller for manglende tilgængelighed til Tjenesterne på grund af utilstrækkelig hardware til adgangskontrolsystemet, eller såfremt Systemejeren ikke har givet Brugeren korrekt tilladelse til mobiladgang.

Salto er ikke ansvarlig for nogen understøttelse eller vedligeholdelse af Appen.

- 2.3.9. Ingen garanti. Appen tilbydes, "som den er", uden at Salto giver nogen form for garanti for Appen. I det størst mulige omfang, som loven måtte tillade, frasiger Salto sig herved alle implicite garantier i forhold til Appen.

- 2.3.10. Begrænset ansvar. Den enkelte part er ansvarlig over for den anden part for skader, der forårsages som en direkte og nødvendig konsekvens af et væsentligt brud på de forpligtelser, som nærværende Brugsvilkår indebærer, dog med forbehold af de begrænsninger, som fremgår af følgende.

Når loven tillader det og inden for lovens rammer, er Salto ikke ansvarlig for:

- Indirekte, specielle, strafferetlige, eksemplariske tab eller driftstab eller tab af afkast.
- Enhver skade eller ethvert tab uanset hvilket, som Brugeren forårsages eller lider som et resultat af adgang til, brug af og eksekvering/udførelse af Appen og/eller Tjenesterne (inklusive og uden begrænsning installation af Appen og enhver skade, som forårsaget på Brugers Apparater som følge af en sådan installation).
- Enhver skade eller ethvert tab uanset af hvilken slags, som opstår som følge af manglende tilgængelighed til

Appen eller Tjenesterne.

Salto er under alle omstændigheder ikke ansvarlig for tab eller skader, som ikke med nogen rimelighed kan skønnes som værende forudsigelige.

Der er ikke noget i nærværende Brugsaftale, der udelukker eller begrænser Salto's ansvar for død eller personlige skader, der forårsages som følge af uagtsomhed eller bedrageri eller forsætlige vildledende oplysninger eller ethvert andet ansvar, som ikke kan undtages eller begrænses i medfør af gældende lov.

3. PERSONLIGE OPLYSNINGER

3.1 For at kunne benytte de Mobile Adgangstjenester, skal Brugeren have oprettet en konto, hvortil Brugeren vil blive bedt om at levere Salto en eller anden form for identitet og/eller personlige kontaktoplysninger. Salto behandler sådanne personlige oplysninger i egenskab af dataansvarlig i overensstemmelse med følgende [Salto Privatlivspolitik](#).

3.2 Hertil kommer, at Brugeren's anvendelse af de Mobile Adgangstjenester i forhold til ét specifikt Sted også i den sidste ende kan betyde, at Systemejeren foretager en behandling af Brugeren's personlige oplysninger. Systemejeren skal handle i egenskab af dataansvarlig (eller i nogle tilfælde som databehandler) af sådanne personlige oplysninger, og Salto behandler kun de omtalte personlige oplysninger på vegne af Systemejeren og efter dennes anvisninger med henblik på at yde Systemejeren til den pågældende adgangskontrol de online tjenester og/eller teknisk support-tjenester. Til dette formål underskriver Systemejeren og Salto en databehandlingsaftale i overensstemmelse med gældende lovgivning.

Det vil være Systemejeren's ansvar først at have informeret Brugeren om, hvordan dennes personlige oplysninger bliver behandlet af Systemejeren og dennes databehandlere og sørge for, at det foreligger lovgrundlag for at foretage en sådan behandling af Brugeren's personlige oplysninger.

4. ÆNDRING AF NÆRVÆRENDE BRUGSVILKÅR

Salto forbeholder sig ret til helt eller delvist at ændre nærværende Brugsvilkår, samt ret til at tilføje nye vilkår og politikker, som komplement til Brugsvilkårene. Den gældende version af Brugsvilkår finder man under menuen på Appens hovedskærm.

Uagtet det foregående, får Brugeren, når der sker betydelige ændringer, oplysning om de nye betingelser og/eller de nye Brugsvilkår via Appen, idet Brugeren vil blive bedt om, efter at have downloadet opdateringerne til Appen, og før denne får ret til adgang til Appens funktioner, at acceptere disse nye betingelser eller de nye Brugsvilkår ved at klikke på boksen "Accepter og Fortsæt" eller enhver anden tilsvarende boks. Når de nye betingelser eller de nye Brugsvilkår er blevet accepteret (og kun efter accept heraf er sket), får Brugeren ret til at tilgå Appens funktioner.

5. AFTALENS LØBETID OG UDLØB

Nærværende Brugsvilkår træder i kraft (og er dermed fuldt bindende) fra det øjeblik, hvor den accepteres af Brugeren (i henhold til bestemmelserne i punkt 2.2).

Salto har til enhver tid ret til at afslutte kontrakten, som er underskrevet med Brugeren på baggrund af Brugeren's accept af nærværende Brugsvilkår. I et sådant tilfælde vil licensen, som tildeles i henhold til nærværende Brugsvilkår, automatisk blive anset for værende tilbagekaldt og annulleret.

Brugeren har til enhver tid ret til at ophøre kontrakten, som er indgået med Salto i medfør af accept af nærværende Brugsvilkår ved at afinstallere Appen, uden at Brugeren behøver at meddele Salto herom.

Hertil forbeholder Salto sig også ret til midlertidigt at suspendere adgangen til Appen og/eller Tjenesterne, når der forekommer tekniske problemer, som efter Salto's kriterie kan nedsætte de af Salto indførte sikkerhedsforanstaltninger for en korrekt funktion af Appen og/eller Tjenesterne.

6. DIVERSE BESTEMMELSER

Titlerne og overskrifterne på de forskellige afsnit og underafsnit i nærværende Brugsvilkår er blevet valgt med det ene formål at tjene som vejledning under læsningen af de omtalte afsnit. Man skønner, at disse overskrifter i en kontraktmæssig henseende ikke ændrer på indholdet i de afsnit eller underafsnit, som de henviser til.

De officielle sprog i disse Brugsvilkår er engelsk. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version og enhver anden version, som Brugsvilkårene oversættes til (med det eneste formål at hjælpe Brugeren's forståelse), er det indholdet i den engelske version af aftalen, som nyder forrang.

Brugeren repræsenterer og garanterer, at (i) hans/hendes hjem ikke er placeret i nogen af de lande, som er underlagt

embargo af USA, eller som af USA skønnes at være en entitet, som støtter terrorisme, og (ii) Brugeren er ikke omfattet af nogen liste over personer, der er forment adgang til USA.

I det tilfælde, at nogen af klausulerne i nærværende Brugsvilkår erklæres for ugyldige eller uden virkning, enten i deres helhed eller delvist, berører denne ugyldighed eller manglende virkning ikke gyldigheden eller effektivitet af de resterende klausuler, som forbliver gyldige og effektive, medmindre den førnævnte ugyldighed eller manglende virkning indebærer en væsentlig og betydelig ændring af Brugsvilkårens øvrige bestemmelser. En klausul, som erklæres for ugyldig eller uden virkning, vil blive betragtet som ikke inkluderet i aftalen, og den vil blive udskiftet med en ny klausul eller fortolket på en måde, som er accepteret i loven, hvis indhold svarer så nøje som muligt til den klausul, som Salto ville have indført i aftalen, hvis firmaet havde haft kendskab til den manglende gyldighed eller virkning af den pågældende klausul.

7. LOVGIVNING OG VÆRNETING

Nærværende Brugsvilkår er helt underlagt spansk lov. Parterne giver udtrykkeligt afkald på retten til ethvert andet værneting, som ellers måtte tilkomme dem, idet de udtrykkeligt aftaler at lade enhver uoverensstemmelse, som måtte opstå i forhold til nærværende Brugsvilkår, Appen, Tjenesterne eller deres brug eller funktion, uanset om disse er af kontraktmæssig karakter eller ikke, afgøres af domstolene i byen San Sebastian (Guipúzcoa-Spanien) og de dertilhørende øvre retsinstanser.